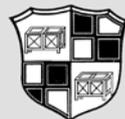


Januar 2008



ARTMELL

Stadttrüdingen

Verantwortlich: Werbegemeinschaft Wasserrüdingen
und Stadt Wasserrüdingen

Kommunalwahl 2. März 2008

Wahlveranstaltungen zur Bürgermeister- und Stadtratswahl

CSU

18.01.08	19.30 Uhr	Reichenbach	FFW-Haus
21.01.08	19.30 Uhr	Altentrüdingen	Gasthaus Ebert
22.01.08	20.00 Uhr	Geilsheim	Gasthaus Edelmann
25.01.08	19.30 Uhr	Wasserrüdingen	Gasthaus Bergblick
30.01.08	20.00 Uhr	Obermöggersheim	Gasthaus Kitzsteiner
10.02.08	10.30 Uhr	Fürnheim	Gasthaus Wetsch
08.02.08	19.30 Uhr	Schobdach	FFW-Haus

Kreistagswahl

26.02.08	20.00 Uhr	Geilsheim	Gasthaus Neidlein
27.02.08	20.00 Uhr	Obermöggersheim	Gasthaus Gebert

Kommunales Forum '96

30.01.08	19.30 Uhr	Fürnheim	Gasthaus Wetsch
11.02.08	19.30 Uhr	Altentrüdingen	Gasthaus Ebert
13.02.08	19.30 Uhr	Obermöggersheim	Gasthaus Zum Brui
19.02.08	19.30 Uhr	Geilsheim	Gasthaus Neidlein
22.02.08	19.30 Uhr	Wasserrüdingen	Gasthaus Weißes Roß
25.02.08	19.30 Uhr	Schobdach	FFW-Haus
27.02.08	19.30 Uhr	Reichenbach	FFW-Haus

SPD

06.02.08	19.30 Uhr	Wasserrüdingen	Gasthaus Zur Sonne
08.02.08	19.30 Uhr	Reichenbach	FFW-Haus
13.02.08	19.30 Uhr	Schobdach	FFW-Haus
14.02.08	19.30 Uhr	Geilsheim	Gasthaus Neidlein
18.02.08	19.30 Uhr	Wasserrüdingen	Gasthaus Weißes Roß
20.02.08	19.30 Uhr	Obermöggersheim	Gasthaus Kitzsteiner
25.02.08	19.30 Uhr	Altentrüdingen	Gasthaus Ebert
29.02.08	19.30 Uhr	Fürnheim	Gasthaus Wetsch



Liebe Leser,

wegen der Weihnachtsfeiertage erscheint Wasserrüdingen Aktuell früher als gewohnt. Durch die Terminüberschneidung ist es leider nicht möglich die Gewinnnummern der Russen-Rubel-Aktion an dieser Stelle abzdrukken. Diese finden Sie in der FLZ oder auf den Plakaten in den Geschäften der Werbegemeinschaft.

Traditioneller Neujahrsempfang des CSU-Ortsverbandes

Der CSU-Ortsverband Wasserrüdingen lädt alle interessierten Bürgerinnen und Bürger herzlich zu seinem Neujahrsempfang am Sonntag, den 06. Januar 2008 in den Saal der Gaststätte „Sonne“, Fam. Engelländer, in Wasserrüdingen ein.

Als Ehrengast wird der **Bundestagsabgeordnete Josef Göppel** aus Herrieden erwartet, der Beginn der Veranstaltung ist um 10.45 Uhr.

Vereinsnachrichten



Altratsherrenclub (ARC)

2. 1. 14.00 Uhr Monatszusammenkunft im Gasthaus „Weißes Roß“ (Theo)

Arbeiterwohlfahrt Wassertrüdingen

SENIORENCLUB:

Treff jeden Dienstag, 15.00 Uhr in der Altentagesstätte, Schobdacher Weg.

BERATUNG UND AUSKUNFT:

Nach Absprache bei H. Spitzer, Hafemarkt 12, Tel. 7854.

ALTENTAGESSTÄTTE

am Schobdacher Weg. Jeden Dienstag ab 15.00 Uhr für Jedermann geöffnet.

WEITERE VERANSTALTUNGEN

werden rechtzeitig in der Presse bekannt gegeben.

Impressum:

„Wassertrüdingen aktuell“ erscheint monatlich.

Verantwortlich sind: Für Druck, Gestaltung und Verteilung:

Werbegemeinschaft Wassertrüdingen
(Tel.: 01 70/30091 22 · Fax: 09832/71 23)

Für Stadtnachrichten: Stadt Wassertrüdingen
(Tel.: 098 32/68 22-0)

Für Werbeanzeigen und sonstige Nachrichten zeichnet der jeweilige Verfasser der Anzeige oder Nachricht verantwortlich

Druck: W. Baierlein, Wassertrüdingen.

BRK-Sozialdienst

9. 1. 18.00 Uhr Stammtisch BRK-Heim

12. 1. 18.30 Uhr Jahresabschlussfeier Gasthaus Sonne

16. 1. 14.00 Uhr Blutspende – Dienst nach Einteilung

Im Januar ist kein Senioren-Ausflug.

Jeden **Dienstag** von 16.00–18.00 Uhr Annahme von sauberer, tragbarer Kleidung in der Kleiderkammer, im ehemaligen Feuerwehrhaus, Oettinger Straße.

Jeden **Mittwoch** von 14.00–16.00 Uhr ist die Kleiderkammer für *jedermann* zum Einkaufen geöffnet.

ACHTUNG: Am 01.01.08 ist die Kleiderkammer **nicht** geöffnet!

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Frau Helene Karzauninkat, Tel. 72 17, Frau Emmi Stolper, Tel. 15 62 oder Frau Arite Seidel, Tel. 95 33.

Jugendrotkreuz – Gruppenstunden

Die Gruppenstunden finden im Rot-Kreuz-Heim, Bahnhofstr. 31, statt.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an:

Susanne & Yvonne Wittmann, Schobdacher Weg 23, 91717 Wassertrüdingen, Tel. 0 98 32 / 13 93

Manuela Keil, Nürnberger Str. 17, 91717 Wassertrüdingen, Tel. 0 98 32 / 70 56 99.

Antonia Riefle, Nürnberger Str. 22, 91717 Wassertrüdingen, Tel. 0 98 32 / 16 92

Deutsch-Französischer Freundeskreis

Sprachkurs: Informationen bei der 2. Vorsitzenden, Frau Marianne Kleemann, Tel. 0 98 32/71 77

Diakonisches Werk

Dinkelsbühl-Wassertrüdingen e.V.

Ulmenweg 9, 91717 Wassertrüdingen

Geschäftsstelle Wassertrüdingen

Auskunft und Beratung: Tel. 09832/6860-60

(Mo. bis Do. 8.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 16.00 Uhr; Fr. 8.00 bis 12.00 Uhr)

Diakoniestation / ambulante Pflege

Diakoniestation, Ulmenweg 9, Wassertrüdingen
Einsatzleitung und Beratung: Tel. 09832/68 6065

Wassertrüdingen Tafel:

im ehemaligen Feuerwehrhaus, Oettinger Str. 22
mittwochs: 14.00 bis 16.00 Uhr

Soziale Beratung/Ausgabe von Berechtigungsscheinen:

Rathaus Wassertrüdingen, Besprechungszimmer
dienstags: 9.00 bis 11.00 Uhr

Bewegungsbad/Gymnastik:

(im Förderzentrum „Vom Guten Hirten“, Ansbacher Str. 8)

Montag:

17.30 bis 18.15 Uhr Wassergymnastik
18.30 bis 19.15 Uhr Wassergymnastik

METZGEREI

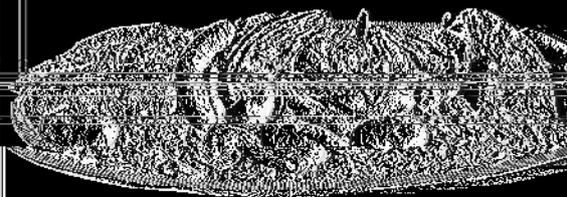
Engelhard

Wassertrüdingens feine Adresse

Wassertrüdingen, Brauhausstr. 6
Tel. 09832/ 68780 • www.metzgerei-engelhard.de

SCHMECKE LECKZEIT

Käufliches Fleisch, frische Würstchen
und herzhaften Brotzeiten



Wir geben Ihnen 10% Rabatt auf Ihren Einkauf. Es kann nur ein Coupon pro Einkauf eingekauft werden. Keine Einmischung gibt es auf Angebote, Gutscheine, Prämien, Dosen- und Glaswaren und Porzellan.

Januar-Gutschoß

10% auf Ihren Einkauf gültig bis Do, 31.1. 2008

Marktcafé

die Cafe Oase direkt am Marktplatz

Marktstraße 24
91717 Wassertrüdingen
09832 - 70 67 04

Frühstück
Menue's
Kaffee & Kuchen
Bistro
Bar
Eis

Öffnungszeiten:
täglich von
09:00 - 24:00 Uhr
Dienstag Ruhetag

Auf Ihren Besuch freut sich
Familie Beil und Crew.

Ein schöner Tag beginnt
mit einem Frühstück
im Marktcafé.

Genießen Sie Kaffeehaus-
Flair bei selbstgebackenen
Kuchen und köstlichen
Eisspezialitäten auch auf
unserer Terrasse.

warme Speisen
bis 22:00 Uhr

Für gemütliche
Abende treffen
Sie sich an
unserer Bar.



Faschingszeit ist Krapfenzeit

In der kalten Jahreszeit haben
wir für Sie verschiedene
Krapfenvariationen im

Angebot. - Schauen Sie
doch mal rein!

Dampfer's Bäck

Bäckerei Wendelbacher

Hauptgeschäft Röckingen · Kirchenweg 8 · Tel. 09832-7324

Filiale + Café Wassertrüdingen · Oettinger Str. 1 · Tel. 09832-267

Filiale Norma · Wassertrüdingen · Ansbacher Str. 20 · Tel. 706649

Filiale gegenüber Lidl · Am Kesselgarten 1a · Tel. 706009

Vereinsnachrichten



Mittwoch:

18.00 bis 18.30 Uhr Gymnastik in der Halle
18.45 bis 19.30 Uhr Wassergymnastik
19.45 bis 20.30 Uhr Wassergymnastik

Donnerstag:

10.15 bis 11.00 Uhr Wassergymnastik

Zusätzlich finden mehrmals jährlich Kurse (Dauer: 6 Wochen) durch einen Physiotherapeuten statt. Auskünfte erteilt der Kursleiter, Herr Engelhardt, Tel. 09832/705030.

In den Schulferien ist das Bad geschlossen!

ELJ Wassertrüdingen

Treffpunkte:

Donnerstag ab 18 Uhr im evang. Gemeindehaus für alle Jugendlichen ab Konfirmationsalter!

Freitag und Samstag ab 19.30 Uhr offener Treff für alle zum Ratschen, Kickern, Freunde treffen.

Alle sonstigen Termine gibt's auf unserer Homepage www.g-haus.net

EUROPA-UNION

Ortsverband Wassertrüdingen

31. 1. 19.30 Uhr **Stammtisch** Im Gasthaus „Zur Sonne“ –
Motto: „Lustiges Europa“ – Beiträge erwünscht

Wir wünschen allen unseren Mitgliedern ein gesundes, glückliches NEUES JAHR!

Freiwillige Feuerwehr

8. 1. Vorstand- und Gruppenführersitzung, Beginn: 19.00 Uhr, Feuerwehrgerätehaus

9. 1. TM/TF-Ausbildung, Feuerwehrgerätehaus, Beginn: 19.00 Uhr

15. 1. Winterschulung, Feuerwehrgerätehaus, Beginn 19.00 Uhr

16. 1. TM/TF-Ausbildung, Feuerwehrgerätehaus, Beginn: 19.00 Uhr

19. 1. Jahreshauptversammlung
Ort: Gasthaus Bergblick, Beginn: 19.00 Uhr

23. 1. TM/TF-Ausbildung, Feuerwehrgerätehaus, Beginn: 19.00 Uhr

26. 1. TM/TF-Ausbildung, Feuerwehrgerätehaus, Beginn: 9.00 Uhr

Hospizgruppe Dinkelsbühl e.V.

Hospizhelfer/innen begleiten Schwerstkranke, Sterbende und ihre Angehörigen auf Anfrage.

Tel. 09835/96888 oder 0171/1814517,
Fax 09835/96889.

Reservistenkameradschaft und Kriegerverein Wassertrüdingen

4. 1. 20.00 Uhr RK Sitzung im Forstkeller

9. 1. Schießen bei HSG ab 19.00 Uhr

13. 1. Familiennachmittag im Forstkeller

19. 1. RAG Schießen in Spielberg ab 13.00 Uhr

Jeden Donnerstag Stammtisch der Senioren im Forstkeller.

Öffnungszeiten im Vereinslokal „Forstkeller“:
Donnerstag bis Sonntag ab 15.00 Uhr.

Volkshochschule in Wassertrüdingen

ab **Januar 2008** (es sind noch Plätze frei)

ab **10. 01.** Internet 50+ – immer donnerstags von 18.00–20.00 Uhr

ab **11. 01.** Yoga für Frühaufsteher – immer freitags von 5.30–7.00 Uhr

ab **11. 01.** Yoga – immer freitags von 8.30–10.00 Uhr

ab **14. 01.** Wirbelsäulengymnastik – immer montags von 8.30–9.30 Uhr

ab **14. 01.** Bodyforming – immer montags von 20.00–21.00 Uhr

ab **15. 01.** Fitness für Damen – immer dienstags von 18.00–19.00 Uhr

ab **15. 01.** PC-Kurs I (Einsteiger) – immer dienstags von 18.00–20.00 Uhr

ab **15. 01.** Aerobic – immer dienstags von 20.00–21.00 Uhr

ab **16. 01.** Yoga – immer mittwochs von 17.00–18.30 Uhr

ab **16. 01.** Spanisch (Anfänger) – immer mittwochs von 18.00–19.30 Uhr

ab **17. 01.** Spanisch (Fortführung) – immer donnerstags von 18.00–19.30 Uhr

ab **24. 01.** Feldenkrais – immer donnerstags von 17.30–19.00 Uhr

Das neue „Frühjahrsprogramm“ liegt ab Anfang Januar im Foyer des Rathauses auf.

Anmeldung: Frau Birgit Beyhl, Tel. 09832/68220

ALTENTRÜDINGEN

11. 1. 19.30 Uhr Generalversammlung der Feuerwehr, Gasthaus Ebert

14. 1. 14.00 Uhr Seniorenkreis

21. 1. 19.30 Uhr Wahlversammlung CSU, Gasthaus Ebert

22.–25. 1. 19.00 Uhr Bibelwoche Mittwoch + Freitag, Gemeindehaus Altentrüdingen

GEILSHEIM

3. 1. Generalversammlung (Posaunenchor)

5. 1. 19.30 Uhr Schafkopfreunden, Gasthaus Neidlein (Krieger- u. Reservisten)

8. 1. 20.00 Uhr Ausspracheabend, Gasthaus Edelmann

11. 1. 19.30 Uhr Generalversammlung, Gasthaus Edelmann (FFW)

12. 1. Hausball, Gasthaus Neidlein

26. 1. Rockfete (Kulturverein)

27. 1. 19.00 Uhr Mitarbeiterfeier (Kirchengemeinde)

OBERMÖGERSHEIM

5. 1. 20.00 Uhr Jahreshauptversammlung der FFW im Gasthaus „Zum Brui“

10. 1. 20.00 Uhr Jahreshauptversammlung des Gesangvereins

15. 1. 14.30 Uhr Seniorenkreis im Gemeindehaus „Meine Bibel“
Bitte Bibel mitbringen!

18.–21. 1. Konfirmandenfreizeit

22.–25. 1. Bibelwoche in Obermögersheim und Altentrüdingen

30. 1. 20.00 Uhr CSU-Wahlveranstaltung zur Kommunalwahl 2008 im Gasthaus Kitzsteiner

Evang. Landjugend Obermögersheim

4. 1. 19.30 Uhr Jahreshauptversammlung im Gemeindehaus



XXXLutz Wassertrüdingen

Westring 3

91717 Wassertrüdingen

Tel.: 09832/648-0



Europa-Show-Tanzgarde

30. 1. 19.00 Uhr Jahreshauptversammlung im Kulturtreff

Übungszeiten:

Europa-Show-Tanzgarde:

Jeden Mittwoch ab 19.00 Uhr, Turnhalle Kulturtreff. Verantwortlich: Jürgen Schindhelm

Europa-Jugendtanzgarde:

Jeden Montag ab 17.30 Uhr Turnhalle Kulturtreff. Trainerin: Janika Karzauninkat

Europa-Kindertanzgarde:

Jeden Freitag Turnhalle Kulturtreff. Trainerin: Petra Rapphel

Fischereiverein Wassertrüdingen

15. 1. Letzter Abgabetermin für Fanglisten

Motorradclub Wassertrüdingen (MRCW)

12. 1. 19.00 Uhr Jahreshauptversammlung im „Weißen Roß“

Jeden Mittwoch Stammtisch im Gasthaus „Weißes Roß“

VORANZEIGE




Rock-Fasching

des MRC Wassertrüdingen

Gasthaus »Weißes Roß«

Sa, 2. Februar

Einlass ab 20 Uhr - Beginn ca. 21.00 Uhr

Oldie-Night

mit DJ (Willy?)

Beat - Soul - Rock
der 60er bis 90er Jahre

MTC Wassertrüdingen

19. 1. ab 19.30 Uhr Faschingsball im Clubheim mit DJ Hanni – Maskierung erwünscht.

Reit- und Fahrverein

Wassertrüdingen u. Umgebung e.V.

12. 1. 19.00 Uhr Jahreshauptversammlung, Gasthaus Ebert

Unterrichtstermine:

Mo.	15.00 – 17.00 Uhr	Dressur
	18.00 – 19.00 Uhr	Dressur
Di.	15.30 – 17.30 Uhr	Dressur
Mi.	10.00 – 11.00 Uhr	Dressur
	15.30 – 18.30 Uhr	Dressur
	18.30 – 20.45 Uhr	Dressur
Do.	17.30 – 20.30 Uhr	Dressur 14-tägig
	(ungerade Kalenderwoche)	
Fr.	9.00 – 11.00 Uhr	Dressur
	14.30 – 16.30 Uhr	Springen
	16.30 – 20.00 Uhr	Springen
Sa.	9.30 – 12.30 Uhr	Dressur
So.	nach Aushang	Ausritt

Nach Vereinbarung Einzelunterricht und Beitritt möglich

Auskünfte: Birgit Gabriel Tel: 01728123966
Ulrike Preiß Tel: 01717951859

Schachclub Wassertrüdingen

Spielgelegenheit am Freitag von 18.00 bis 19.30 Uhr für die Jugend und ab 19.30 Uhr für Senioren im Vereinslokal „Zur Sonne“.

Schützen – Königlich Privilegierte Hauptschützengesellschaft 1598

Schießzeiten:

Montag: ab 19.00 Uhr Vorderlader

Mittwoch: ab 18.00 Jugendtraining

Freitag: ab 19.00 Luftdruckwaffen

Sonntag: 9.30 bis 12.00 Uhr Kurzwaffen und KK-Langwaffen

bei Bedarf: Samstag ab 13.30 Uhr alle Kaliber Schützenhaus Tel. 09832/9538

Internetadresse des Vereins

www.hsg-wassertruedingen.de.vu

Hier könnt ihr alle aktuellen Termine, Wettkampfergebnisse und sonstige Vereinsnews nachlesen

Schützen – Zimmerstutzen e.V.

Treffpunkte nach Vereinbarung.

Skatclub 73 Wassertrüdingen

Spielabende: freitags um 20.00 Uhr im Gasthof „Zur Sonne“. Gäste sind herzlich willkommen!

TSV Wassertrüdingen

Abteilung Fußball

Hallenturniere in der Hesselberghalle

4. 1. 13.00 Uhr F1-Junioren

4. 1. 16.00 Uhr F2-Junioren

4. 1. 19.20 Uhr A-Junioren

5. 1. 9.00 Uhr E-Junioren

5. 1. 13.00 Uhr C-Junioren

5. 1. 16.30 Uhr Drei-Königs-Turnier für Reservemannschaften

6. 1. 9.00 Uhr D-Junioren

6. 1. 13.00 Uhr U17-Juniorinnen

13. 1. 10.00 Uhr C-Junioren Vorrunde Kreismeisterschaft

19. 1. 10.00 Uhr A-Junioren Vorrunde Kreismeisterschaft

ALTENTRÜDINGEN

Schützenverein „Eichenlaub“

31. 12. 20.00 Uhr Silvesterfeier im Schützenhaus

Königschießen 2008 – Schießzeiten

2. 1. ab 19.00 Uhr

4. 1. ab 19.00 Uhr

5. 1. ab 19.00 Uhr

6. 1. von 12.00 bis 17.00 Uhr

6. 1. um 20.00 Uhr findet die **Königsproklamation** im Schützenhaus statt.

27. 1. ab 14.00 Uhr Generalversammlung im Schützenhaus

28./30. 1. Osterschießen der Damen in Langfurth

Schießtraining: jeweils Mittwoch und Freitags ab 18.00 Uhr (auch für Jugendliche)

GEILSHEIM

FC Geilsheim

19. 1. Faschingsball im Gasthaus Neidlein

OBERMÖGERSHEIM

Schützenverein „Weiße Rose“

Schießtraining: Mittwoch 19.00 Uhr u. Montag 19.00 Uhr (Jugend)

Sportverein Obermögersheim

12. 1. 16.00 Uhr Mitternachtsturnier des SVO in der Hesselberghalle

19. 1. 20.00 Uhr Faschingsball im Sportheim

26.–28. 1. 3-Tages-Skifahrt nach Kaltenbach/Zillertal

Damengymnastik

Donnerstag, 20.00 bis 21.00 Uhr
Leitung: Carola Lichtenwalter, Karin Herrmann

Kinderturnen

Jeden Donnerstag von 16.00 bis 17.00 Uhr unter der Leitung von Monika Schlicker

Sport und Spiel für Schulkinder

Jeden Dienstag zwischen 16.00 und 17.00 Uhr

Body-Workout

ab dem 9.10. 2007 jeden Dienstag ab 19.30 Uhr mit Tanja Pfaff

Wassertrüdingen Aktuell

Wichtige Daten für Ihre Pinwand:

ABGABESCHLUSS

für Inserate und Vereinsnachrichten:

Ausgabe Februar: 17.1. - 17 Uhr

Ausgabe März: 18.2. - 17 Uhr

Ausgabe April: 15.3. - 12 Uhr

Ausgabe Mai: 17.4. - 17 Uhr

Ausgabe Juni: 17.5. - 12 Uhr

Bitte beachten: Die Abgabe erfolgt am Freitag vor dem Erscheinungstermin.

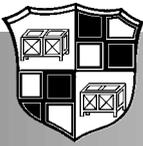
Telefon:

02 oder 0 90 81 - 29 64 31 0 98 32 - 91 7

Telefax:

12 oder 0 90 81 - 29 64 35 0 98 32 - 70 51

Bitte nur als **Inserat**
Daten oder E-Mail **Vorlagen**
nicht als Fax) **(n**



Stadtnachrichten



Grußwort des Bürgermeisters zum Jahreswechsel

Sehr verehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger,

an der Schwelle zu einem Neuen Jahr, zum Wahljahr 2008, darf ich Ihnen von Herzen Glück, Gesundheit und Gottes Segen zu wünschen. Verbinden möchte ich meine Wünsche auch dieses Mal mit Informationen über unsere Arbeit im Rathaus.

Stadtrat und Verwaltung haben auch in den zurückliegenden zwölf Monaten mit einem hohen Maß an Leistungsbereitschaft ein beachtliches Arbeitspensum bewältigt. Krankheitsbedingte Ausfälle im Stadtrat und insbesondere in der Verwaltung führten zu Engpässen, die uns vor Herausforderungen stellten, deren Bewältigung uns alle Kraft abforderte. Besonders schmerzlich war für uns der plötzliche Heimgang unseres stellvertretenden Kämmerers, Herrn Ulrich Lindner, den wir sehr vermissen.

Die Arbeit im Stadtrat war geprägt von einem sachorientierten und kooperativen Miteinander und die erzielten, durchaus erfreulichen Ergebnisse können sich sehen lassen.

Schwerpunkte bei unseren Investitionen im Jahre 2007 waren zweifellos die Fertigstellung der Feuerwehrgereätehäuser in Wassertrüdingen und in Geilsheim, wo die Außenanlagen noch fertig zu stellen sind. Mit dem Bau eines Gemeinschaftshauses in Geilsheim konnte in der dortigen Dorferneuerung ein Schwerpunkt gesetzt werden, während die Dorferneuerung in Fürnheim kurz vor dem Abschluss steht. Schade, dass es nicht gelungen ist, die „Finalrunde“ im Zusammenhang mit der 750-Jahr-Feier von Fürnheim einzuläuten.

Erfreulicherweise hat sich die Finanzlage der Stadt wieder so stabilisiert, dass wir auch im Tiefbau wichtige Maßnahmen durchführen konnten. Die Verbesserung der Brauhausstraße samt Gehweg, der Ausbau des Erlenweges, der Sauergerasse, der Gartenstraße und die Weiterführung der Gehwege in der Frankenstraße waren dem Stadtrat dringende Anliegen. Den von unseren Maßnahmen betroffenen Grundstückseigentümern und Beitragszahlern danke ich für das gezeigte Verständnis für mancherlei Erschwernisse und die Geduld während der Bauarbeiten.

Wie viele Städte und Gemeinden abseits der Metropolen und Autobahnen ist auch Wassertrüdingen in den Sog einer zunehmenden Landflucht mit allen ihren Nachteilen geraten. Stadtrat und Verwaltung versuchen diesem Trend im Rahmen ihrer Möglichkeiten entgegen zu wirken. Kommunale Allianzen und regionales Miteinander sind in diesem Zusammenhang gefragt und werden noch mehr als bisher an Bedeutung gewinnen. Der von der Stadt Wassertrüdingen am 30.09.2007 ausgerichtete „Tag der Regionen“ hat gezeigt, wie vielfältig unsere Potenziale sind. Wir müssen sie nur erkennen und ausschöpfen.

Diesem Ziel diene auch unsere Markt- und Standortanalyse, deren Ergebnis weit besser ausfiel, als es die örtliche Presse sehen wollte. Wir werden auf der Grundlage dieser Erkenntnisse noch intensiver daran arbeiten, die aufgezeigten Defizite zu beheben, aber auch die Stärken und Chancen in die Waagschale zu werfen. Dabei bitten wir alle Beteiligten, Sie liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, um Ihre aktive Mithilfe.

Unser Interesse gilt aber nicht nur der arbeitenden Bevölkerung. In gleichem Maße wichtig sind uns Kinder und Jugendliche und die nicht mehr im Arbeitsleben stehenden Seniorinnen und Senioren. Auch ihren berechtigten Anliegen wollen wir entsprechen. So haben wir durch großzügige finanzielle Hilfen dazu beigetragen, kinderreiche Familien zu entlasten und der zweite städtische Seniorennachmittag soll auch 2008 eine Fortsetzung finden.

Wir müssen und wollen die demographischen Veränderungen zur Kenntnis nehmen und den damit zusammenhängenden Entwicklungen in unserem Handeln Rechnung tragen, auch wenn wir uns manchmal mehr Unterstützung aus der „Hohen Politik“ wünschten. Mehr als bisher werden wir deshalb auch in Zukunft auf das breit gefächerte ehrenamtliche Engagement der Bürgerschaft angewiesen sein.

Mit Freude können wir dieses Engagement bei uns in Wassertrüdingen und den Ortsteilen registrieren. Wir haben rund 400 Mitglieder in den Freiwilligen Feuerwehren und viele gemeinnützige Zwecke werden in kirchlichen, sozialen, kulturellen und sportlichen Vereinigungen verfolgt. Manches Jubiläum konnte 2007 begangen werden. Stellvertretend für alle Vereine und Gruppierungen darf ich unseren mitgliederstärksten Verein, den TSV Wassertrüdingen nennen, der sein 125jähriges Bestehen feiern durfte.

Allen „Ehrenamtlichen“ darf ich namens des Stadtrates meinen aufrichtigen Dank aussprechen.

Viele große und reizvolle Aufgaben haben wir noch vor uns. Die Haushaltsberatungen werden zeigen, in welchem Umfang und in welcher Reihenfolge die anstehenden Herausforderungen bewältigt werden können.

Mein Grußwort zum bevorstehenden Jahreswechsel verbinde ich gerne mit aufrichtigem Dank an Sie, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, für Ihr Vertrauen, welches Sie dem Stadtrat und mir persönlich entgegengebracht haben.

Ihr

Hugo Pelczer
Erster Bürgermeister

Stadt Wassertrüdingen

Amtsstunden im Rathaus:

Montag 8.00 – 12.00 Uhr
u. 14.00 – 18.00 Uhr

Dienstag bis Freitag 8.00 – 12.00 Uhr

Bürgermeister-Sprechstunden jederzeit nach Vereinbarung.

Stadtrat

- 8. 1. 18.00 Uhr Kulturausschusssitzung
- 15. 1. 18.00 Uhr Bauausschusssitzung
- 28. 1. 18.00 Uhr Stadtratssitzung

Mülltonne

- 8. 1. Entleerung der Mülltonne
- 22. 1. Entleerung der Mülltonne

Grüne Tonne und Gelber Sack

- 21. 1. Entleerung der „Grünen Tonne“ und Abholung des „Gelben Sack“

Sprechstunde der DAK Gunzenhausen

Jeden vierten Montag im Monat im Rathaus von 15.30 bis 16.30 Uhr

Sprechtage der AOK Bayern

Jeden Dienstag im Rathaus von 14.30 bis 17.30 Uhr

Amtstag des Rechtspflegers des Amtsgerichts Dinkelsbühl

Montag, den 7. 1. 2008 (von 8.30 bis 14.30 Uhr)

Sprechtage der Deutschen Rentenversicherung

Am Mittwoch, den 23. 1. 2008 von 9.00 bis 12.00 Uhr und von 13.00 bis 15.30 Uhr – nur nach vorheriger telefonischer Anmeldung (0 98 32/68 22-24 oder -22)

Außensprechtage des Zentrum Bayern Familie und Soziales

Dienstag, 15. 1. 2008 von 9.00 bis 14.00 Uhr im Landratsamt Ansbach

Aktivsenioren Bayern

Info und Beratungstag immer am 1. Montag im Monat im Landratsamt Ansbach

Jugendmigrationsdienst

(Unterstützung von Migranten im Alter von 12 bis 27 Jahren auf der Suche nach Identität, Orientierung und langfristiger Lebensplanung)

Jeden Donnerstag von 15.30 bis 17.00 Uhr im Rathaus (Beratungszimmer)

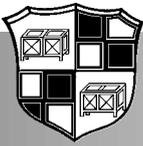
Straßenreinigung

Die Kehrmaschine fährt in den Wintermonaten nicht (witterungsbedingt). Sollte doch eine Reinigung stattfinden, wird der Termin kurzfristig in der Presse bekannt gegeben.

Mittwoch, 16. Jan. 2008

Blutspenden

von 16.00 bis 20.30 Uhr
in der Hesselberghalle, Erlengweg



Stadtnachrichten



K I R C H E N

Evangelische Kirche

Regelmäßige Gottesdienste und Veranstaltungen:

Sonntag:

9.45 Uhr Gottesdienst in der Stadtkirche
10.30 Uhr Kindergottesdienst im Gemeindehaus

Montag:

9.30–11.00 Uhr Die Sonnenkäfer treffen sich im Gemeindehaus
Ansprechpartnerin: Regina Heining, Tel. 7940

Dienstag:

9.45 bis 11.15 Uhr – Die „Wichtel“ sind im Gemeindehaus. Ansprechpartnerin: Tanja Hohlheimer, Tel. 817

Mittwoch:

9.30–11.00 Uhr Die Sternschnuppen sind im Gemeindehaus, Ansprechpartnerin Kerstin Schuller, Tel. 706462

ab 16.30 Uhr Präparanten- und Konfirmandenunterricht im Gemeindehaus

Freitag:

14.30 Uhr Gottesdienst im Altenheim, Bahnhofstr. (4.01. und 18.01.)
15.30 Uhr Gottesdienst im Altenheim, Dinkelsbühler Str. (18.01.)

(Während der Ferien finden einige regelmäßige Veranstaltungen nicht statt!)

Sonstige Gottesdienste und Veranstaltungen:

1. 1. 18.00 Uhr Ökum. Gottesdienst zu Jahresbeginn in der Stadtkirche Pfarrer Fleps und Dekan Dr. Löhner

4. 1. 14.30 Uhr Gottesdienst im Seniorenheim, Bahnhofstraße

6. 1. 9.45 Uhr Sakramentsgottesdienst in der Stadtkirche (Pfarrer Fleps)

8. 1. 14.30 Uhr Seniorenkreis im Gemeindehaus – Die Jahreslosung „Ich lebe und ihr sollt auch leben“ Joh. 14,19

11.–13. 1. Konfirmandenfreizeit nach Ramsberg (Pfarrer Fleps)

13. 1. 8.45 Uhr Gottesdienst in der St.-Johanniskapelle (Dekan Rummel)

9.45 Uhr Gottesdienst in der Stadtkirche (Dekan Rummel)

10.30 Uhr Kindergottesdienst im Gemeindehaus

14. 1. 20.00 Uhr öffentliche Kirchenvorstandssitzung im Gemeindehaus

18. 1. 14.30 Uhr Gottesdienst im Seniorenheim, Bahnhofstraße

15.30 Uhr Gottesdienst im Seniorenheim, Dinkelsbühler Str.

19.30 Uhr Ökumenischer Familiengottesdienst zu Beginn der Gebetswoche für die Einheit der Christen 2008 in der Stadtkirche

20. 1. 9.45 Uhr Gottesdienst in der Stadtkirche (Pfarrer Fleps)

10.30 Uhr Kindergottesdienst im Gemeindehaus

21. 1. 19.30 Uhr ökumenischer Bibelabend zur Einheit der Christen im Gemeindehaus
Gebetsformen: Bittgebet, Dankgebet, Lobpreisgebet

23. 1. 19.30 Uhr ökumenischer Bibelabend zur Einheit der Christen im Gemeinschaftshaus der Liebenzeller – Das Gebet verändert uns innerlich

25. 1. 19.30 Uhr ökumenischer Bibelabend zur Einheit der Christen im katholischen Pfarrzentrum Gebet und Tun – für mehr Gerechtigkeit und Frieden

27. 1. 8.45 Uhr Gottesdienst in der St.-Johanniskapelle (Diakon Strecker)

9.45 Uhr Gottesdienst in der Stadtkirche (Diakon Strecker)

10.30 Uhr Kindergottesdienst im Gemeindehaus

28. 1. 9.30 Uhr Besuchsdienstkreis im II. Pfarrhaus

19.30 Uhr Kino für Jedermann im Gemeindehaus „Das Leben der Anderen“ ein Film von Florian Henckel von Donnersmarck

31. 1. 19.30 Uhr Frauenkreis im Gemeindehaus – Berühmte Familien und Personen aus Wassertrüdingen mit Herrn Horst Kirchner

Gottesdienste und Veranstaltungen in Schobdach

6. 1. 8.45 Uhr Gottesdienst (Pfarrer Fleps)

20. 1. 8.45 Uhr Gottesdienst (Pfarrer Fleps)

Katholische Kirche

Regelmäßige Gottesdienste und Veranstaltungen:

Montag:

19.00 Uhr Jugendchor

Dienstag:

9.30 Uhr Hausfrauenmesse

20.00 Uhr Kirchenchorprobe

Mittwoch:

18.00 Uhr Heilige Messe mit Kelchkommunion

Donnerstag:

9.30 Uhr Heilige Messe im Seniorenheim
Bahnhofstraße

16.15 Uhr Schülergottesdienst

Freitag:

18.00 Uhr Heilige Messe

IN NEUEM KLEID!

SANITÄR · WELLNESS · SPENGLEREI · BLITZSCHUTZ



Ihr altes Haus erstrahlt in neuem Glanz mit Blechverkleidungen an Gaupen, Giebel und Dachvorsprüngen. Mit Schutz vor Witterung und in zeitloser Ästhetik. Zaitschek löst alle Fragen rund ums Blech.

ZAITSCHEK

Zaitschek GmbH · Opfenrieder Straße 4 · 91717 Wassertrüdingen
Telefon 09832 70893-0 · Fax 09832 70893-40 · www.zaitschek.de

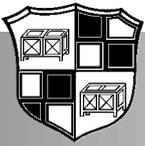
www.n-ergie.de

Partner der Stadt Wassertrüdingen

WIR SIND DER STROM

Strom sollte so individuell sein wie diejenigen, die ihn brauchen. Wir wissen das. Rufen Sie uns an. Tel.: 01802 111444

N-ERGIE
EIN NAME. VIELE LÖSUNGEN.



Stadtnachrichten



Samstag:

18.00 Uhr Vorabendmesse (17.15 Uhr Gelegenheit zu Beichte und Beichtgespräch, 17.30 Uhr Rosenkranz)

Sonntag:

10.00 Uhr Heilige Messe
(9.15 Uhr Gelegenheit zu Beichte und Beichtgespräch)

1. 1. 10.00 Uhr Hl. Messe

4. 1. 15.30 Uhr Hl. Messe im AWO-Heim Dinkelsbühler Str.

18.00 Uhr euchar. Anbetung zum Herz-Jesu-Freitag

6. 1. 10.00 Uhr Hl. Messe mit Aussendung der Sternsinger, musik. Gestaltung ev. Kirchenchor

11.00 Uhr Weltladen geöffnet

9. 1. 18.45 Uhr Dekanatsratssitzung

10. 1. 14.30 Uhr Seniorennachmittag: Vortrag „Wasser ist Leben“ (Ref.: Frau Liesch, Dinkelsbühl)

13. 1. 11.15 Uhr Neujahrsempfang des Pfarrgemeinderates im Pfarrsaal

16. 1. 18.45 Uhr PGR-Sitzung

18. 1. 19.30 Uhr ökum. Gottesdienst zur Gebetswoche um die Einheit der Christen in Hl. Geist

20. 1. 10.00 Uhr Kindergottesdienst im Pfarrsaal

11.00 Uhr Taufe von Sarah Jessica Woitke

11.00 Uhr Weltladen geöffnet

19.00 Uhr KDFB Jahreshauptversammlung

21. 12. 19.30 Uhr Gebetswoche: ökum. Bibelabend im evang. Gemeindehaus

23. 12. 19.30 Uhr Gebetswoche: ökum. Bibelabend im Gemeinschaftshaus der Liebenzeller

25. 12. 19.30 Uhr Gebetswoche: ökum. Bibelabend im kath. Pfarrsaal

26. 12. 13.00 – 17.00 Uhr Vorbereitungsnachmittag für den Weltgebetstag im Gemeindehaus in Lentersheim

27. 1. 11.00 Uhr Information zu den Exerzitien im Alltag

18.30 Uhr Hl. Messe im Krankenhaus Gunzenhausen

29. 1. 9.30 Uhr Hausfrauenmesse, anschl. Frauenfrühstück

31. 1. 19.00 Uhr KDFB-Fasching im Pfarrsaal

Neuapostolische Kirche

Gottesdienste

Sonntag 9.30 Uhr – Donnerstag 20.00 Uhr.

Christen-Gemeinde Wassertrüdingen

Regelmäßige Gottesdienste und Veranstaltungen:

Sonntag 10.00 Uhr Gottesdienst

Donnerstag 19.30 Uhr Bibelstunde

Samstag 19.30 Uhr Jugendstunde

Gemeindeleitung: Tel. 09832/7741

Liebenzeller Gemeinschaft

Wassertrüdingen e.V.

Brauhausstr. 30 – Tel. 09832/7643 (Prediger)

6. 1. 10.45 Uhr **Offener Gottesdienst** mit Andreas Gross mit Kinderprogramm und Mittagessen

11. 1. 20.00 Uhr **Gebetsabend** mit Abendmahl mit Klaus Ehrenfechter

13. 1. 18.00 Uhr **Gemeinschaftsstunde** mit Klaus Ehrenfechter mit Kinderprogramm

20. 1. 14.00 Uhr **Monatsstunde** mit Reinhold Bendig, Weidenbach mit Kinderprogramm

23. 1. 19.30 Uhr **Ökumenischer Bibelabend** im Gemeinschaftshaus

27. 1. 18.00 Uhr **Gemeinschaftsstunde** mit Andreas Gross mit Kinderprogramm

3. 2. 10.45 Uhr **Offener Gottesdienst** mit Klaus Ehrenfechter mit Kinderprogramm und Mittagessen

Unsere christliche **Bücherstube** hat nach jeder Veranstaltung im **Gemeinschaftshaus** geöffnet

Weihnachtsfeier in gemütlicher Atmosphäre

Alexandra Eckerlein und ihre Mitarbeiterinnen von „*Alexandra's Heimservice*“ luden zur Weihnachtsfeier, nach Auhausen in die „Wallersteiner Schänke“ ein und freuten sich über die große Anzahl der Besucher. Um allen geladenen Gästen ein Kommen zu ermöglichen, wurde eigens hierfür ein Fahrdienst bereitgestellt. In gemütlicher Atmosphäre, bei Tee, Glühwein und Gebäck, bedankte sich Walter Eckerlein noch einmal für das Vertrauen, welches Ihnen auch in diesem Jahr, wieder zu teil geworden ist.

Aber nicht nur für das leibliche Wohl war gesorgt, sondern auch für die musikalische Untermalung hatte sich Frau Eckerlein etwas einfallen lassen. Sie konnte die „singenden Schwestern“, einen Frauenchor aus Fürnheim, für die Weihnachtsfeier gewinnen. Die

fünf Damen begeisterten mit zahlreichen Liedern und einem Gedichtvortrag.

Ein weiterer Höhepunkt war dann der Auftritt des Weihnachtsmannes. Dieser hatte für jeden einzelnen Besucher ein paar Worte parat und überreichte anschließend noch kleine Geschenke.

„*Alexandra's Heimservice*“ bedankt sich bei seinen Kunden, den Krankenhäusern in Dinkelsbühl und Oettingen, den Krankenkassen und der Diakoniestation in Oettingen, für die gute Zusammenarbeit und das Vertrauen, welches uns entgegengebracht worden ist.

